

# swissuniversities

swissuniversities  
Effingerstrasse 15  
Case Postale  
3001 Berne  
www.swissuniversities.ch

## Evaluation des projets de coopération – Module B, P-7 Begutachtung Kooperationsprojekte – Modul B, P-7

### Projet 1 : Titre / Projekt 1: Titel

---

**Institutions / Institutionen :** ➤ X (Leading house)  
➤ Y  
➤ Z

---

**Rapporteur-e / Gutachter/-in :** ➤  
➤

---

### 1. Evaluation globale (synthèse) – Total des points max. 36 Gesamtbeurteilung (Synthese) – Gesamtpunktzahl max. 36

**Points  
Punkte**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> <b>A</b><br>Le projet est proposé pour un<br>financement<br><i>Das Projekt wird zur Finanzierung<br/>empfohlen</i> | <input type="checkbox"/> <b>B</b><br>Le projet est à recommander sous<br>conditions<br><i>Das Projekt wird mit "Auflagen"<br/>empfohlen</i> | <input type="checkbox"/> <b>C</b><br>Le projet est à rejeter<br><i>Das Projekt ist abzulehnen</i> |
|---|---|---|

**Justification (inclus description des „conditions“ pour B) / Begründung (inklusive Darlegung der Auflagen bei B)**

---

---

**Critères formels (Pt. 2-5) :** ils seront contrôlés par la coordination (2-4) et la Délégation Diversity (5)  
**Formelle Kriterien (Pt. 2-5) :** sie werden durch die Koordination (2-4) und die Delegation Diversity (5) geprüft

## 2. Collaboration / Zusammenarbeit

Le projet de coopération établit une collaboration entre hautes écoles suisses (HE) en matière d'Egalité de chances. Cette collaboration doit être attestée par une participation effective d'au moins trois HE (identique ou différente selon le type de HE).

*Das Kooperationsprojekt baut eine Zusammenarbeit zwischen Schweizer Hochschulen im Bereich der Chancengleichheit auf. Diese Zusammenarbeit ist durch die konkrete Mitwirkung von mindestens drei Hochschulen (identischer oder unterschiedlicher HS-Typ) nachzuweisen.*

Le critère est :  rempli  partiellement rempli  non rempli  
Das Kriterium ist :  erfüllt  teilweise erfüllt  nicht erfüllt

### Justification / Begründung

---

---

## 3. Signatures / Unterschriften

La demande est signée par les recteur/trices respectivement par les directeurs/trices des hautes écoles concernées.

*Der Antrag ist von den Rektoren/Rektorinnen bzw. Direktoren/Direktorinnen der beteiligten Hochschulen unterschrieben.*

Le critère est :  rempli  partiellement rempli  non rempli  
Das Kriterium ist :  erfüllt  teilweise erfüllt  nicht erfüllt

### Justification / Begründung

---

---

## 4. Domaines d'actions / Handlungsfelder

La collaboration est associée à une activité dans un des trois domaines d'actions mentionnés dans la demande de projet P-7.

*Die Zusammenarbeit bezieht sich auf eine Tätigkeit in einem der drei Handlungsfelder gemäss Antrag P-7.*

Le critère est :  rempli  partiellement rempli  non rempli  
Das Kriterium ist :  erfüllt  teilweise erfüllt  nicht erfüllt

**Justification / Begründung**

---

swissuniversities

**5. Budget**

La demande présente un budget détaillé intégrant :

- le détail des coûts par année ;
- le détail de la prise en charge des différents types de frais entre les partenaires ;
- la garantie de 50% de fonds propres des partenaires qui sont composés pour moitié de Real<sup>1</sup> Money et pour moitié de Virtual<sup>2</sup> Money selon les exigences du SEFRI.

*Der Antrag legt ein detailliertes Budget vor. Dieses umfasst:*

- *die detaillierten Kosten pro Jahr;*
- *die detaillierte Aufteilung der verschiedenen Kostenrubriken auf die Partner;*
- *die Gewährleistung für 50 % der Eigenmittel der Partner, die entsprechend den Vorgaben des SBF<sup>1</sup> je zur Hälfte aus Real<sup>1</sup> Money und Virtual<sup>2</sup> Money bestehen.*

Le critère est :  rempli  partiellement rempli  non rempli  
Das Kriterium ist :  erfüllt  teilweise erfüllt  nicht erfüllt

**Justification / Begründung**

---

<sup>1</sup> **Real Money** : moyens propres de la HE mis à la disposition du projet et qui permettent de financer les collaborateurs internes et externes qui participent au projet ainsi que les acquisitions qui doivent être faites dans le cadre du projet. Les dépenses mentionnées sont directement imputables au projet.

<sup>2</sup> **Virtual Money**: englobe la valeur de l'utilisation de l'infrastructure existante ainsi que les prestations des collaborateurs de la haute école qui ont collaboré au projet mais qui n'ont pas été rémunérés dans le cadre du projet en question. Comprend également les prestations de collaborateurs qui ont été financées par le biais de programmes nationaux d'encouragement (par ex. FNS).

<sup>1</sup> **Real Money**: *Umfasst die Finanzmittel der Hochschule, die dem Projekt zur Verfügung gestellt werden und die die Finanzierung der internen Mitarbeitenden (erforderlicher Nachweis, mit dem festgestellt werden kann, dass die betreffenden Mitarbeitenden am Projekt mitgewirkt haben (Stellenbeschreibung, Arbeitsvertrag, Vereinbarung)), der externen Mitarbeitenden, die am Projekt mitwirken, und der Anschaffungen ermöglichen, die im Rahmen des Projekts getätigt werden müssen. Die erwähnten Ausgaben sind direkt dem Projekt zuschreibbar.*

<sup>2</sup> **Virtual Money**: *Umfasst den Nutzungswert der bestehenden Infrastruktur sowie die Leistungen der Hochschulmitarbeitenden, die am Projekt mitwirkten, aber nicht im Rahmen des betreffenden Projekts entschädigt wurden; Umfasst auch die Leistungen der Mitarbeitenden, die durch nationale Förderprogramme finanziert wurden (z. B. SNF).*



**9. Objectifs et indicateurs / Ziele und Indikatoren**

**Pts / Pkt.**

La demande décrit les objectifs et les indicateurs (d'impact).

*Der Antrag beschreibt Ziele und (Wirkungs)indikatoren.*

***Justification / Begründung***

---

---

**10. Potentiel de transfert / Transferpotential**

**Pts / Pkt.**

Le projet inclus des mesures/activités avec un potentiel de transfert entre différentes HE / filières d'études / ...

*Das Projekt bindet Massnahmen/Aktivitäten mit Transferpotential zwischen verschiedenen HS / Studiengängen / ...*

***Justification / Begründung***

---

---

**11. Durabilité / Nachhaltigkeit**

**Pts / Pkt.**

La demande contient une déclaration d'intention d'une poursuite du projet de coopération au-delà 2020 (en cas de succès).

*Eine Absichtserklärung zur Weiterführung des Kooperationsprojektes über das Jahr 2020 hinaus wird vorgelegt (im Falle eines Erfolgs).*

***Justification / Begründung***

---

---